



"Osons les langues !"

publié le 14/06/2017 - mis à jour le 16/06/2017

Descriptif :

A l'occasion de la Semaine des langues qui s'est déroulée du 15 au 20 mai 2017, de nombreuses classes du département se sont engagées dans des actions de découverte de la diversité linguistique.

"Osons les langues !" : c'est la thématique retenue cette année encore pour la seconde édition nationale de la Semaine des langues qui s'est déroulée du 15 au 20 mai 2017 avec l'objectif de sensibiliser les élèves et leurs familles à la richesse du patrimoine linguistique mondial.

Le département des Deux-Sèvres y a largement participé et a « osé les langues » pour susciter chez les élèves l'envie de les apprendre et de les utiliser.

Dès le mois de janvier 102 enseignant.e.s du cycle 1 au cycle 3 se sont inscrit.e.s au dispositif « La semaine des langues en chansons » et ont appris à leurs élèves les chants du monde proposés par les conseillères pédagogiques Education musicale et Langues vivantes. Ces chants, dont vous pouvez écouter quelques extraits ci-dessous ou [sur ce padlet](#), ont fait l'objet de représentations aux autres classes ou aux familles au cours du mois de mai.

▶ **Erev Shel Shoshanim - Chant d'Israël**
(MP3 de 889.4 ko)

▶ **Fanga Alafia - Chant du Nigéria** (MP3 de 386.5 ko)

▶ **Plouf Tizen Tizen - Chant d'Algérie**
(MP3 de 602.9 ko)

Parallèlement à ces découvertes linguistiques et musicales, les écoles ont ouvert leurs portes à des parents d'élèves qui ont partagé leur langue et leur culture, ici en lisant des histoires, là en faisant apprendre des comptines traditionnelles.

La DSDEN et CANOPE ont poursuivi le partenariat initié l'an dernier et ont organisé dans divers lieux du département (Saint-Varent, Parthenay, Niort, Villiers en Plaine) 5 journées d'animations auxquelles ont participé au total plus de 800 élèves. Au programme de ces journées :

- Des ateliers de découverte linguistique avec des locuteurs natifs (parents, bénévoles, élèves allophones des classes d'UPE2A).



- Des ateliers de calligraphie pour écrire quelques mots dans des alphabets différents.



- Un atelier « Jeu de 7 familles des chiffres » dans 7 langues (arabe, thaï, bengali, ourdou, tamoul, lao, tibétain).
- Des ateliers de jeux de découverte culturelle : Bingo / Memory / 7 familles autour des éléments caractéristiques de quelques pays (Égypte / Inde / Japon / Congo / Antilles / Russie / Royaume uni / Italie).



- Un jeu de piste autour de l'album de Michaël Rosen « La chasse à l'ours » traduit en 36 langues.



- Un atelier numérique autour d'applications pour jouer dans des nouvelles langues sur PC ou tablette



- Une représentation chorale de valorisation du répertoire de « la Semaine des langues en chansons ».



Enfin, Canopé a organisé dans ses locaux, une conférence de Pierre Janin (agrégé de lettres modernes, chargé de mission pour le plurilinguisme à la Délégation Générale à la langue française et aux langues de France) sur le thème de l'intercompréhension en langue vivante, le mercredi 17 mai.